

Szállítási Szerződés

Amely létrejött egyrészről:

a **Nemzeti Élelmiszerlánc-biztonsági Hivatal** (székhely: 1024 Budapest, Keleti Károly u. 24.; adószám: 15598347-2-41; törzsszám: 598349000, statisztikai számjel: 15598347-8411-312-01; bankszámlaszám: Magyar Államkincstár 10032000-00289782-00000000; képviseli: Dr. Oravecz Márton elnök), mint Megrendelő (a továbbiakban: Megrendelő),
másrészről:

a **Pfizer Gyógyszerkereskedelmi Kft.** (székhely: 1123 Budapest, Alkotás utca 53. MOM Park; adószám: 10591060-2-44; cégjegyzékszám: 01-09-167090; bankszámlaszám: ING Bank 13700016-01371015-00000000; képviseli: Dr. Liphay Tamás haszonállat üzletág vezető),
mint Szállító (a továbbiakban: Szállító),

(a továbbiakban együttesen: Felek) között alulírott napon és helyen az alábbi feltételek mellett:

I. Előzmények

1. Megrendelő „Szarvasmarha állományok intradermális tuberkulin vizsgálatához szükséges tuberkulin beszerzése” tárgyban a közbeszerzésekről szóló 2011. évi CVIII. törvény alapján (a továbbiakban: Kbt.) közösségi eljárásrendben hirdetmény nélküli tárgyalásos közbeszerzési eljárást indított a Kbt. 94. § (2) bekezdés c) pontjának harmadik fordulata alapján, az ajánlattételi felhívás 2012. március 22. napján került megküldésre közvetlenül az ajánlattevőnek.
2. Szállító az I.1. pont szerinti közbeszerzési eljárás nyertes ajánlattevője lett, Megrendelő az erre vonatkozó összegezést 2012. május 9. napján küldte meg ajánlattevő részére.

II. A szerződés tárgya, hatálya, a teljesítés helye

- 1.) Megrendelő megrendeli, Szállító az ajánlattételi felhívásban és dokumentációban, valamint az ajánlatában foglaltak alapján vállalja a Magyarországon forgalomba hozatali engedéllyel rendelkező, szarvasmarha gümőkór, illetve atípusos mycobacteriosis kimutatására alkalmas, II.3.) pont szerinti „in vivo” diagnosztikumok leszállítását.
- 2.) Jelen szerződés mindkét Fél általi aláírásának napjától 2013. február 28. napjáig hatályos, amely 2013. augusztus 31. napjáig meghosszabbodik, amennyiben Megrendelő erről a Szállítót a szerződés lejártá előtt legkésőbb 30 nappal írásban értesíti. Az értesítést megelőzően Felek konzultációt folytatnak le mind az ár mind pedig az irányadó mennyiségek tekintetében. A konzultáció eredményének megfelelően dönt Megrendelő a szerződés meghosszabbításának opciójáról. Megrendelő döntését írásban közli Szállítóval.
- 3.) A leszállítandó tuberkulinok első éves mennyisége és kiszerezése az alábbi:

Avituber PPD 2 ml	5000 db x 2ml	∑ 10000 ml
Bovituber PPD 5 ml	12000 db x 5 ml	∑ 60000 ml
Bovituber PPD 2 ml	7500 db x 2 ml	∑ 15000 ml
(Bovituber összesen:		75000 ml)
- 4.) A tuberkulinokat a Nemzeti Élelmiszerlánc-biztonsági Hivatal Állatgyógyászati Termékek Igazgatósága (1107 Budapest, Szállás u. 8.) részére kell leszállítani.

III. Ellenérték, fizetési feltételek

- 1.) A II.3.) pont szerinti első éves mennyiségű tuberkulinok szállítási díja (ellenértéke) **49.987.500,-Ft + ÁFA**. A szállítási díj alapját képező árrészletező jelen szerződés mellékletét képezi. A szállítási díj a Szállító által a jelen szerződés alapján teljesítendő valamennyi feladat ellenértékét tartalmazza, így ezeken túlmenően Szállító semmilyen jogcímen nem jogosult Megrendelőtől további díj- vagy költségterítés igénylésére. Szállító ezen felül a jelen szerződés időtartama alatt semmilyen költség elszámolására nem jogosult.
- 2.) Szállító a teljesítések után jogosult részszámlát (összesen 2 db-ot) benyújtani az ajánlati ár 50-50%-áról, a szállítólevél, illetve a III.1.) pont szerinti ár alapján. Szállító a számlát két példányban cégszerűen aláírva nyújtja be, és a számlához csatolja a Megrendelő által aláírt szállítólevél egy eredeti példányát. A számlát a Megrendelő székhelyére kell benyújtani.
- 3.) Az ellenérték a Megrendelő által ellenjegyzett teljesítésigazolás alapján kiállított számla ellenében, a számla kézhezvételétől számított 30 napon belül átutalással kerül kifizetésre Kbt. 130. § (3) bekezdés figyelembe vételével.
- 4.) Megrendelő részéről a teljesítésigazolásra jogosult személy:
Név: Dr. Kulcsár Gábor igazgató
tel.: + 36-30-827-0186
fax: +36-1-262-2839
e-mail: kulcsarg@nebih.gov.hu
- 5.) Késedelmes fizetés esetén a Szállító a Polgári Törvénykönyvről szóló 1959. évi IV. törvény (a továbbiakban: Ptk.) 301/A. § (2) és (3) bekezdéseiben szabályozottak szerint késedelmi kamatra jogosult. A késedelmi kamat számításának utolsó napja a Megrendelő Magyar Államkincstárnál vezetett számlájának megterhelési időpontja.
- 6.) Felek rögzítik, hogy a szerződés, valamint annak teljesítése az adózás rendjéről szóló 2003. évi XCII. törvény 36/A. §-ának hatálya alá esik.
- 7.) Szállító tudomásul veszi, hogy a szerződés teljesítésének teljes időtartama alatt tulajdonosi szerkezetét az ajánlatkérő számára megismerhetővé teszi és a Kbt. 125 § (5) bekezdés szerinti ügyletekről az ajánlatkérőt haladéktalanul értesíti. (Kbt. 125 § (4) bekezdés b) pont).
- 8.) Szállító tudomásul veszi, hogy nem fizethet, illetve számolhat el a szerződés teljesítésével összefüggésben olyan költségeket, melyek a Kbt. 56. § (1) bekezdés k) pontja szerinti feltételeknek nem megfelelő társaság tekintetében merülnek fel, és melyek a Szállító adóköteles jövedelmének csökkentésére alkalmasak (Kbt.125 § (4) bekezdés a) pont).

IV. Átvétel, teljesítési igazolás

- 1.) A teljesítési helye a jelen szerződés II.4.) pontjában meghatározott helyszín.
- 2.) A megrendelés teljesítése a teljesítés helyén történt mennyiségi átvételt követően, a szállítmány tételeit tartalmazó Szállítólevélnek a Megrendelő általi aláírásával kerül elismerésre. Szállító köteles feltüntetni a számlán az átadott diagnosztikumok árát és mennyiségét, kiszerezési egységben és egységárban egyaránt megadva a jelen szerződés mellékletét képező árrészletező szerint.
- 3.) Szállító köteles a rendeltetésszerű használathoz szükséges dokumentumokat, igazolásokat magyar nyelven a vonatkozó előírásoknak megfelelően a teljesítéskor Megrendelő részére átadni.

V. Teljesítés

- 1.) A termékeket a megadott teljesítési helyre a Szállító saját szállítási eszközeivel köteles leszállítani.
- 2.) A Szállító a diagnosztikumokat az alábbi kiszereelésben, mennyiségben és szállítási határidőig köteles leszállítani:

Szállítási határidő:	Szállítandó mennyiség terméktípusonként:
2012. május 31., Megrendelő előteljesítést elfogad	Avituber 2500 db 2 ml-es kiszereelésben Bovituber 6000 db 5 ml-es kiszereelésben Bovituber 3750 db 2 ml-es kiszereelésben
2012. augusztus 31.	Avituber 2500 db 2 ml-es kiszereelésben Bovituber 6000 db 5 ml-es kiszereelésben Bovituber 3750 db 2 ml-es kiszereelésben

A szerződés meghosszabbítása esetén:

Szállítási határidő:	Szállítandó mennyiség terméktípusonként:
2013. április 15.	Avituber 2500 db 2 ml-es kiszereelésben Bovituber 6000 db 5 ml-es kiszereelésben Bovituber 3750 db 2 ml-es kiszereelésben
2013. augusztus 31.	Avituber 2500 db 2 ml-es kiszereelésben Bovituber 6000 db 5 ml-es kiszereelésben Bovituber 3750 db 2 ml-es kiszereelésben

- 3.) Szállító köteles a szállítás várható időpontját legalább 48 órával korábban megjelölni Megrendelő számára. Szállító tudomásul veszi, hogy tevékenységét Megrendelő működési rendjére figyelemmel kell végeznie. Szállító köteles úgy időzíteni a szállítás időpontját, hogy az átadás – átvétel munkanapokon 8-16 óra között történjen.
- 4.) Szállító szavatolja, hogy az általa a szerződés keretén belül szállított áruk megfelelnek a tárgyi közbeszerzési eljárás ajánlattételi dokumentációjának műszaki leírásában, valamint e közbeszerzési eljárás során rögzített követelményeknek és az igényelt minőségi kivitelnek.
- 5.) A szállított termékeknek mentesnek kell lennie mindenfajta olyan hibától, amelyek a Szállító cselekedetéből vagy mulasztásából erednek.

VI. Kártérítés, kötbér, meghiúsulás miatti szerződésfelmondás

- 1.) A szerződés időtartama alatt bekövetkező minden olyan körülményről, amely akadályozza a szerződés, vagy annak a határidőben történő teljesítését, Szállító haladéktalanul köteles írásban értesíteni Megrendelőt, megjelölve a késedelem okát és várható időtartamát.
- 2.) Szállító késedelmes teljesítése esetén a Megrendelő – a szerződésszegésből fakadó egyéb kárrendezésekre vonatkozó igényeken túl – késedelmi kötbérre jogosult. A késedelmi kötbér mértéke az eredménytelenül eltelt teljesítési határidőt követő minden késedelmesen eltelt nap után a szállítmány nem teljesített része nettó értékének 0,1 %-a / nap. Amennyiben Szállító késedelme 30 napot meghalad, súlyos szerződésszegésnek minősül, és Megrendelő jogosult jelen szerződést azonnali hatállyal felmondani.
- 3.) Szállító hibás teljesítése esetén, Megrendelő kötbérre tarthat igényt, amennyiben Szállító a hibásan leszállított árut 30 napon belül nem cseréli ki. Hibás teljesítésnek minősül különösen, ha a termék a szállítást követően legalább 2 év lejáratí idővel nem rendelkezik. Megrendelő hibás teljesítési kötbérre a hiba bejelentésétől a kifogástalan minőségben történő szállításig eltelt időtartamig jogosult, mértéke a hibásan szállított termék nettó értékének 0,1 %-a / nap. Amennyiben a Szállító a hibásan leszállított árut annak bejelentésétől számított 30 napon belül nem cseréli ki, az súlyos szerződésszegésnek minősül, amely alapján a Megrendelő jogosult a szerződést azonnali hatállyal egyoldalúan felmondani.

- 4.) Amennyiben Szállító hibájából, neki felróható okból a jelen szerződés teljesítése ellehetetlenül, Megrendelő meghiúsulási kötbérre jogosult, melynek mértéke a meghiúsult rész nettó ellenértékének 10%-a.
- 5.) Bármelyik fél jogosult a szerződést azonnali hatállyal felmondani (rendkívüli felmondás) a másik fél súlyos szerződésszegése esetén, a másik félhez intézett írásbeli nyilatkozattal.
Az azonnali hatályú felmondás feltétele, a VI.2.) és 3.) pont szerinti eseteket kivéve, hogy a felmondást közlő fél előzőleg felszólította a másik felet szerződésszegő magatartásának meghatározott időtartam alatt történő megszüntetésére, amely eredménytelenül telt el.
- 6.) Megrendelő a kötbért meghaladó kárát a Ptk. szabályai szerint jogosult érvényesíteni.
- 7.) Bármely nem szerződésszerű teljesítés jogi fenntartás nélküli elfogadása a Megrendelő részéről nem értelmezhető joglemondásként azon igényről vagy igényekről, amelyek a Megrendelőt szerződésszegés következményeként megilletik.
- 8.) Megrendelő az esedékessé váló kötbért csak akkor jogosult beszámítani, illetve visszatartani a szerződéses árból, amennyiben a Kbt. 130. § (6) bekezdésében foglaltak fennállnak.
- 9.) Megrendelő jogosult és egyben köteles a szerződést felmondani ha:
 - a Szállítóban közvetetten vagy közvetlenül 25%-ot meghaladó tulajdoni részesedést szerez valamely olyan jogi személy vagy jogi személyiséggel nem rendelkező gazdasági társaság, amely nem felel meg a Kbt. 56. § (1) bekezdés k) pontjában meghatározott feltételeknek,
 - a Szállító közvetetten vagy közvetlenül 25%-ot meghaladó tulajdoni részesedést szerez valamely olyan jogi személy vagy jogi személyiséggel nem rendelkező gazdasági társaságban, amely nem felel meg a Kbt. 56. § (1) bekezdés k) pontjában meghatározott feltételeknek.Szállító a VI. 9. pontban foglalt felmondás esetén a szerződés megszűnése előtt már teljesített szolgáltatás szerződésszerű pénzbeli ellenértékére jogosult.

VII. A vitás kérdések rendezése

- 1.) A Szállítónak és a Megrendelőnek meg kell tennie mindent annak érdekében, hogy közvetlen tárgyalások útján rendezzenek minden olyan nézeteltérést vagy vitát, amely közöttük a szerződés keretében felmerült. Minden ezzel kapcsolatos tényről, akadályozó körülményről a Felek kölcsönösen kötelesek egymást írásban tájékoztatni.
- 2.) Ha az érintett Felek az említett közvetlen tárgyalások megkezdésétől számított 30 napon belül nem tudják megoldani a szerződés alapján vagy ezzel összefüggésben keletkezett jogvitájukat, úgy a Polgári Perrendtartásról szóló 1952. évi III. törvény vonatkozó rendelkezései szerint jogosultak igényeiket peres úton rendezni.

VIII. A szerződés módosítása

A Felek a szerződést közös megegyezéssel írásban bármikor módosíthatják a Kbt. 132. §-ában foglaltaknak megfelelően.

IX. Vegyes rendelkezések

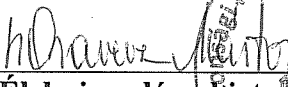
- 1.) Amennyiben a Szállító felhagy tevékenységével vagy az engedélyét az arra jogosult felfüggeszti, visszavonja, erről köteles a Megrendelőt haladéktalanul tájékoztatni.
- 2.) Szállító tudomásul veszi, hogy a Kbt. 31 § (1) bekezdés e) pontja alapján Megrendelő a jelen szerződést a honlapján közzéteszi.
- 3.) A szerződés nyelve magyar. A szerződéshez tartozó és a Felek között kicserélendő összes leírás, levelezés és egyéb okmányok magyarul íródnak.


- 4.) Az egyik fél által a másik félnek küldött értesítéseket írásban (levél, telefax) kell megküldeni az erre a célra szerződésben meghatározott címre, és írásban vissza kell igazolni.
- 5.) Szerződő felek a szerződés teljesítése során kötelesek együttműködni, egymást a szerződés teljesítését befolyásoló körülményekről haladéktalanul tájékoztatni. Szerződő felek jelen szerződéssel összefüggésben kapcsolattartóként az alábbi személyeket jelölik meg:
Megrendelő részéről szakmai kapcsolattartó:
Dr. Kucsera László inspektor
tel.: +36-30-949-3251; fax: +36-1-262-2839
e-mail: kucseral@nebih.gov.hu
Szállító részéről szakmai kapcsolattartó:
Dr. Liphay Tamás, Haszonállat Üzletág Vezető
tel.: +36-30-9246473; fax: +36-1-4883693
e-mail: tamas.liphay@pfizer.com
- 6.) A jelen szerződésben nem szabályozott kérdésekben a magyar jog, a Ptk., a Kbt., illetőleg a vonatkozó hatályos magyar jogszabályoknak a rendelkezései az irányadóak.

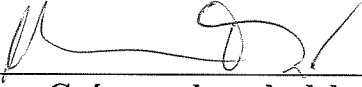
A jelen szerződés elválaszthatatlan részét képezi a közbeszerzési eljárás során keletkezett valamennyi dokumentum, így különösen az ajánlattételi felhívás és dokumentáció, valamint az ajánlat.

A Felek a jelen szerződést elolvasást és értelmezést követően, mint akaratukkal mindenben megegyezőt, jóváhagyólag 5 (öt) eredeti példányban aláírták.

Budapest, 2012. május 21.



Nemzeti Élelmiszerlánc-biztonsági Hivatal
Megrendelő
képviseli
Dr. Oravecz Márton
elnök




Pfizer Gyógyszerkereskedelmi Kft.
Szállító
képviseli
Dr. Liphay Tamás
haszonállat üzletág vezető

Pfizer Kft.
1125 Bp, Alkotás u. 53. MCM Park „A” épület
Adóig: 10591060-2-44
INC 13700016013710/5
200813

Pénzügyileg ellenjegyzem:


Fekete László
gazdasági elnökhelyettes

Melléklet: Árrészletező

ÁRRÉSZLETEZŐ

Tuberkulin típusa	Kiszerezési egység	Nettó egységár (db)
Avituber PPD	2 ml	2.700,-Ft/2 ml
Bovituber PPD	5 ml	2.400,-Ft/5 ml
Bovituber PPD	2 ml	1.025,-Ft/2 ml